



Radiographie : Radiograafia

Vous allez avoir une radiographie.
Teil on röntgenieksam.



L'examen dure quelques minutes.
Eksam kestab paar minutit.

L'examen n'est pas douloureux.
Eksam pole valus.



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.
Enne eksami on vajalik oma ehted eemaldada, nii et neid ei esineks röntgenograafias.

Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.

Töötajad panevad teid enne röntgenkiirte võtmist kindlas kohas, proovige eksami ajal mitte liikuda.

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.
Sul võib olla mitu röntgenkiirte, et pilte saada erinevatest nurkadest.

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.
Töötajad võivad paluda teil mõne sekundi jooksul eksami ajal hingata.

Tomodensitométrie : Skanner

Vous allez avoir un scanner.
Teil on skanner.



L'examen dure environ 30 minutes.
Eksam kestab umbes 30 minutit.

L'examen n'est pas douloureux.
Eksam ei ole valus.



Retirer vos bijoux avant l'examen.
Enne eksamit eemaldage ehted.



Une perfusion sera parfois nécessaire.
Mõnikord on vajalik infusioon.

Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.

Sa istuvad eksamilaul, sinu käed paigutatakse pea peale ja siis eksami tabel libistatakse suureks ringiks.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.
Inimesed paluvad mõnikord teil kopsud õhku paisata ja mõne sekundi jooksul hingata.

Imagerie par résonance magnétique : Magnetresonantstomograafia

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).
Teil on magnetresonantstomograafia (MRI).



L'examen dure environ 40 minutes.
Eksam kestab umbes 40 minutit.

L'examen n'est pas douloureux, mais il est bruyant.
Eksam ei ole valus, kuid see on müra.



Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.
See eemaldab kõik ehted või metallosad.

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.
Õelge meile, kas teil on südamestimulaator, mehhaaniline südame klapp, stent, protees.

Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.
Peate hambaravi või kuulmisproteesi eemaldama.



Une perfusion vous sera posée avant l'examen.
Sul on infusioon enne eksamit.

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.

Teid paigaldatakse eksamilaulale, seejärel lööb see eksamilaud suureks helinaks enne MRI algust.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.
Inimesed küsivad mõnikord teilt, et teil tekivad kopsud ja blokeeritakse hingamine paariks sekundiks.

